



BOSCH



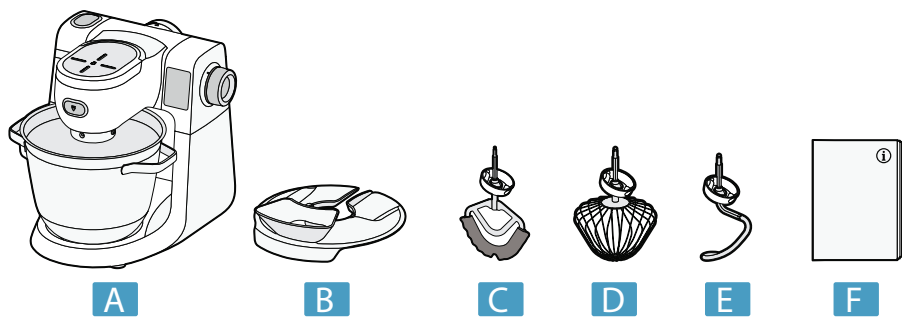
Užregistruokite naują
įrenginį „MYBosh“ dabar
ir gaukite nemokamus
privalumus
www.bosch-home.lt

Serija I 6

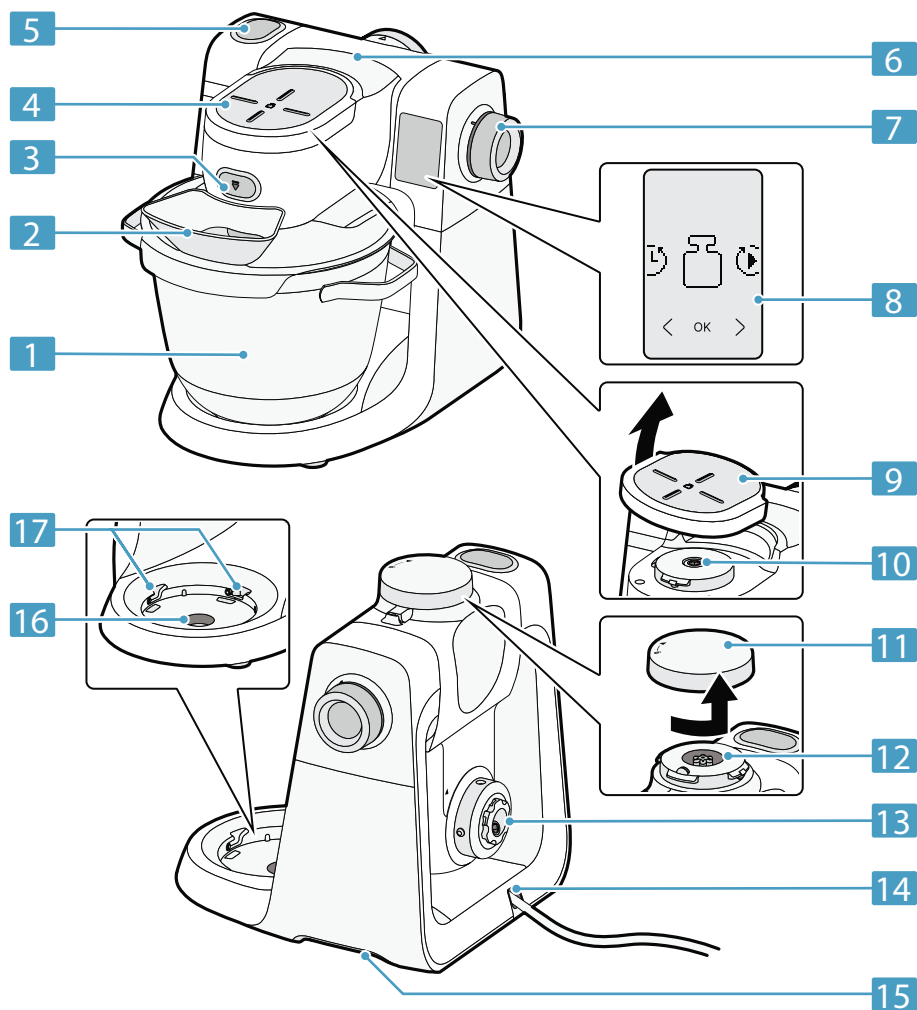
MUMS6...

It Naudojimosi instrukcija

MUMS6ZS00



1



2



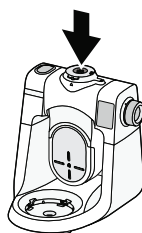
A



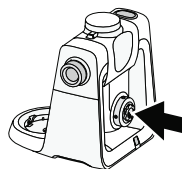
B



C

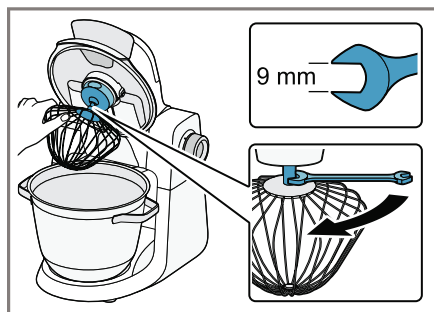


D

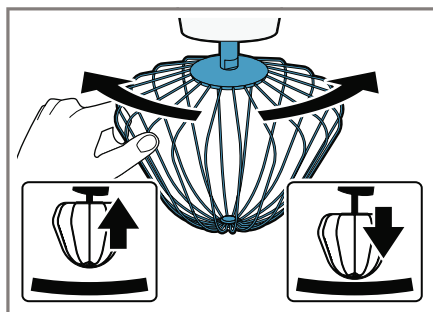


E

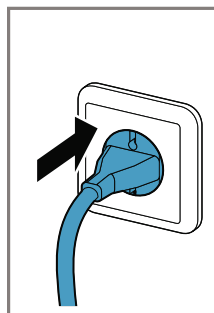
3



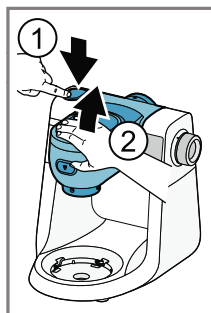
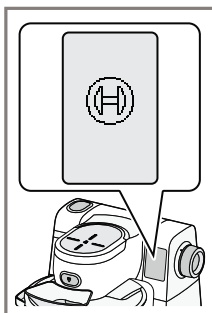
4



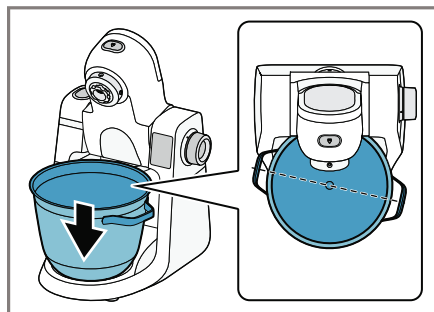
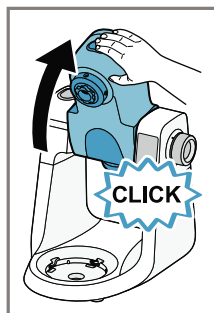
5



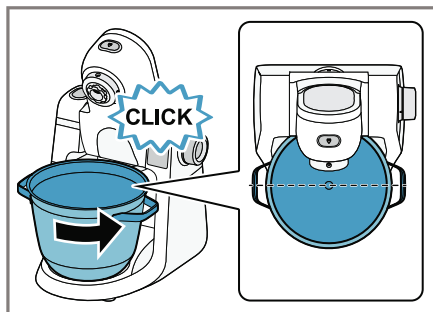
6



7



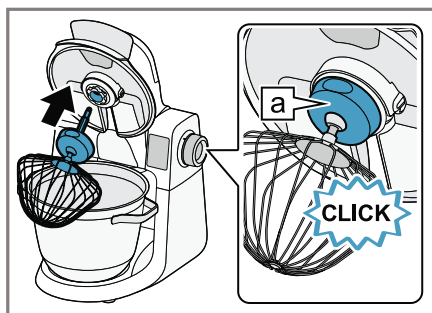
8



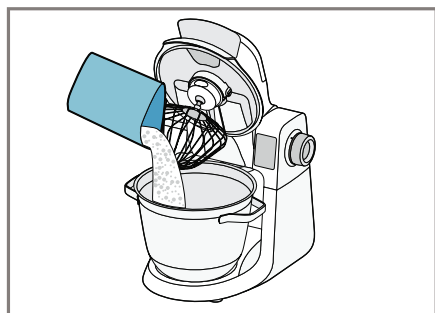
9



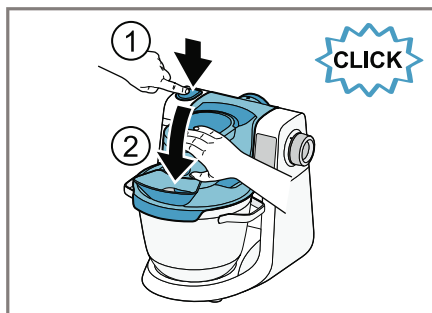
10



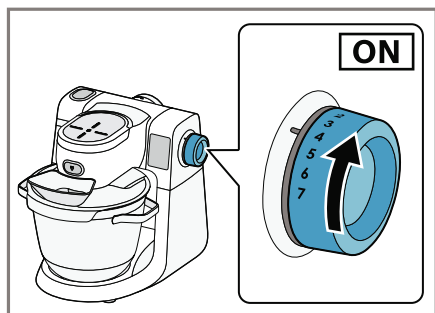
11



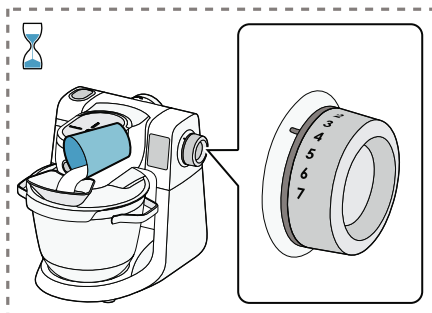
12



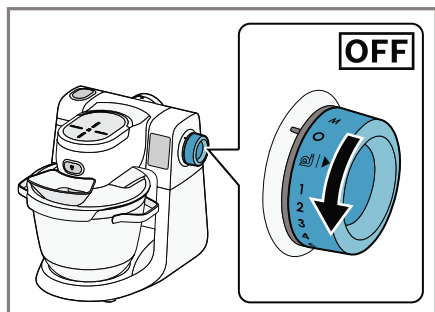
13



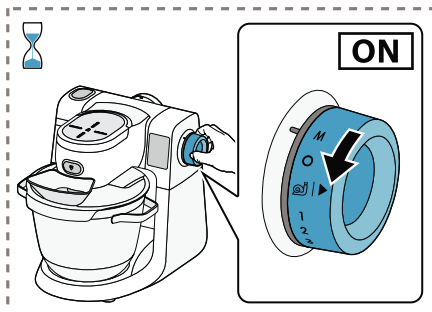
14



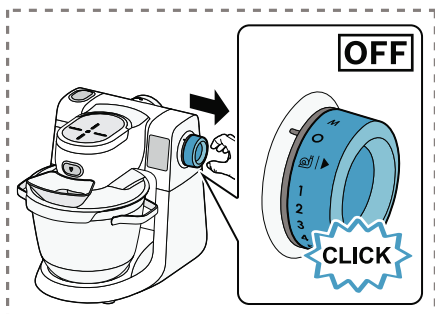
15



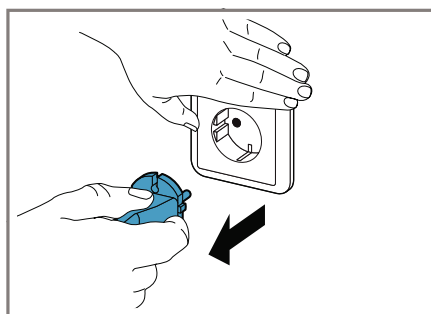
16



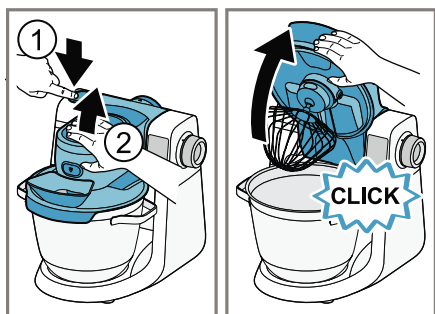
17



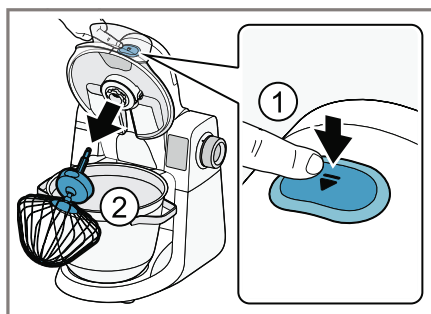
18



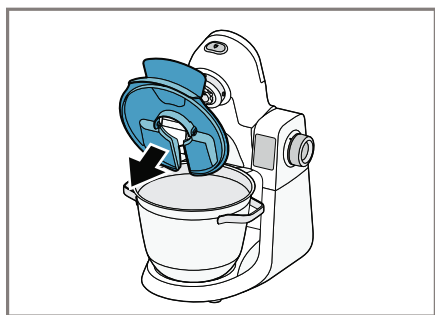
19



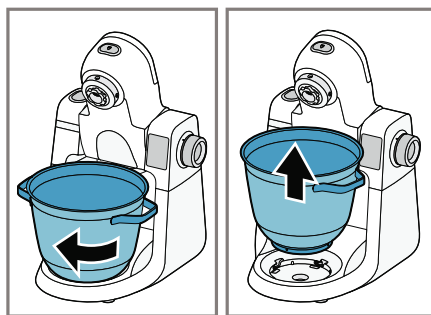
20



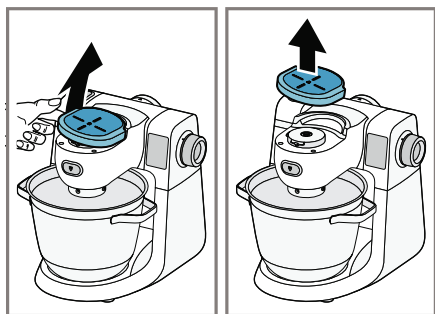
21



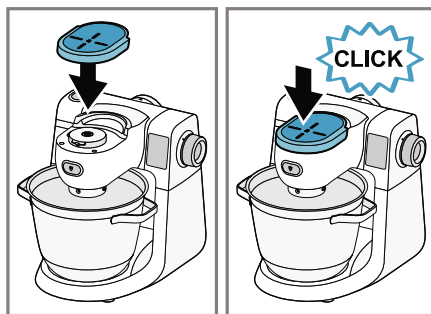
22



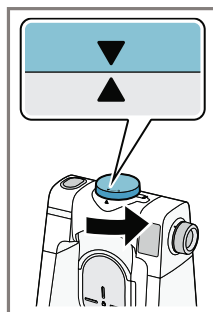
23



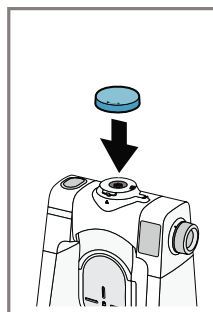
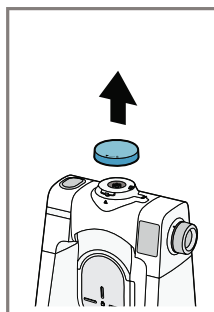
24



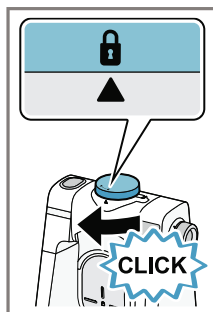
25



26



27



	✓	✗	✗	✗	✗
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓

28

			 MIN-MAX	1. ↓ 2.	 1-7 / M	 00:00	 AUTO
	 4-8 °C		200-1500 ml ▶ 300-1200 ml		7	1-6 min	✓
	 →  21-25 °C		2-12 x 		7	4-6 min	✓
	   		 550-3200 g	↓	 4	30 s 3-7 min	✓
	   		 350-2200 g	↓	 3	30 s 1-3 min	✓
	 		 250-750 g	↓	 3	30 s 5-8 min	✓
	 		 350-1500 g	↓	 3	30 s 6-10 min	✓
	  		 350-1000 g	↓	 3	30 s 4-5 min	✓

Daugiau informacijos rasite internete:



Turinys

1 Saugumas	9		
1.1 Bendra informacija.....	9	7.1 Prietaiso paruošimas	18
1.2 Prietaiso paskirtis	9	7.2 Ingredientų apdorojimas naudojant įrankius.....	18
1.3 Vartotojų grupės apribojimas	10	7.3 Momentinio perjungimo naudojimas	18
1.4 Saugos instrukcijos.....	10	7.4 Apdorojimo užbaigimas	19
		7.5 Papildomų pavarų naudojimas	19
2 Materialinės žalos prevencija	13		
3 Aplinkos apsauga ir energijos taupymas 13		8 Pagrindiniai nustatymai	19
3.1 Pakuotės utilizavimas	13	8.1 Pagrindinių nustatymų keitimas.....	19
		8.2 Pagrindinių nustatymų apžvalga.....	19
4 Išpakavimas ir tikrinimas.....	13	9 Laikmatis.....	20
4.1 Įrenginio išpakavimas ir jo dalys.....	13	9.1 Apdorojimo laiko nustatymas.....	20
4.2 Pakuotės turinys	13		
4.3 Prietaiso paruošimas	13	10 Svarstyklės.....	20
		10.1 Ingredientų svėrimas	20
5 Susipažinimas su įrenginiu	14	11 Automatinės programos	21
5.1 Prietaisas	14	11.1 Automatinių programų naudojimas	22
5.2 Simboliai	14		
5.3 Sukamasis jungiklis	14	12 Valymas ir aptarnavimas.....	22
5.4 Šviečiantis žiedas.....	14	12.1 Valymo priemonės	22
5.5 Garsinis signalas	15	12.2 Valymas	22
5.6 Jutiklinis ekranas	15	14.1 Recepto pavyzdys	23
5.7 Pasukimo svirtis ir pavaros.....	15		
5.8 Įrankiai	16	13 Priedai.....	23
5.9 Tikslus plakimo šluotelės reguliavimas.....	16		
5.12 Saugos sistemos	17	14 Taikymo pavyzdžiai	23
6 Prieš naudojant pirmą kartą	17	15 Trikčių šalinimas.....	24
6.1 Prietaiso paruošimas.....	17		
6.2 Pirminis paleidimas.....	18	16 Utilizavimas.....	27
7 Pagrindinės operacijos	18	16.1 Seno prietaiso utilizavimas	27
		17 Klientų aptarnavimas	27
		17.1 Gaminio numeris (E-Nr.) ir gamyklinis numeris (FD).....	27



1 Saugumas

Laikykitės toliau pateiktų saugos nurodymų.

1.1 Bendra informacija

- Atidžiai perskaitykite šį instrukcijų vadovą.
- Atkreipkite dėmesį į papildomas instrukcijas, kai naudojate komplekte esančius arba įrenginiui tinkančius priedus.
- Instrukcijų vadovą ir informaciją apie gaminį išsaugokite ateičiai arba kitam prietaiso vartotojui.
- Jokiu būdu nenaudokite transportavimo metu pažeisto prietaiso.

1.2 Prietaiso paskirtis

Prietaisu naudokitės tik:

- Su originaliomis dalimis ir priedais.
- Papildomoms reikmėms, aprašytoms komplekte esančių arba pasirenkamų priedų naudojimo vadovuose.
- Maisto produktų maišymui, minkymui ir plakimui.
- Jį prižiūrint.
- Namų buityje ir uždaroje patalpoje kambario temperatūroje.
- Apdorojant namų buityje įprastus produktų kiekius, neviršijant įprastos apdorojimo trukmės.
- Ne aukščiau nei 2000 m virš jūros lygio.

Atjunkite prietaisą nuo elektros tiekimo tinklo, kai:

- prietaisu nesinaudojate.
- prietaisas yra paliekamas be priežiūros.
- prietaisas surenkamas.
- prietaisas išardomas.
- prietaisas valomas.
- artėjant prie besisukančių dalių.
- keičiant įrankius.
- susidūrus su triktimis.

1.3 Vartotojų grupės apribojimas

Psichinę, fizinę arba juslinę negalią turintys asmenys arba asmenys, neturintys pakankamai patirties ir žinių kaip saugiai naudotis šiuo prietaisu, gali naudotis prietaisu tik tinkamai instruktuoti ir aiškiai suvokdami saugaus eksploatavimo taisykles bei galimus pavojus arba prižiūrimi atsakingo asmens. Neleiskita vaikams žaisti su prietaisu. Vaikams neleidžiama įrenginį valyti arba atlikti jo priežiūros darbus. Vaikams prietaisu naudotis draudžiama. Neleiskite vaikams artintis prie įrenginio ir jo maitinimo kabelio.

1.4 Saugos instrukcijos

ĮSPĖJIMAS - Trumpo jungimo pavojus!

Pažeistas įrenginys ar jo maitinimo kabelis kelia trumpo jungimo pavojų.

- ▶ Niekada nesinaudokite pažeistu įrenginiu.
- ▶ Niekada nesinaudokite įrenginiu, jei jo paviršius yra įskilęs arba sulaužytas.
- ▶ Norėdami prietaisą atjungti, niekada netraukite už jo maitinimo kabelio. Prietaisą atjunkite nuo elektros tiekimo tinklo laikydami už kabelio kištuko.
- ▶ Pažeidus prietaiso maitinimo kabelį, nedelsiant atjunkite maitinimo kabelį nuo el. tinklo ar išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.
- ▶ Susisieki su klientų aptarnavimo centru, → *psl. 27*

Netinkamas įrenginio montavimas yra pavojingas.

- ▶ Įsitikinkite, kad elektros tinklo parametrai atitinka prietaiso techninių duomenų lentelėje pateiktus duomenis.

Netinkamai atlikti remonto darbai gali kelti pavojų.

- ▶ Remonto darbus turi atlikti tik apmokyti specialistai.
 - ▶ Prietaiso remontui naudokite tik originalias dalis.
 - ▶ Jei pažeistas prietaiso maitinimo kabelis, siekiant išvengti pavojaus, jį pakeisti gali gamintojas, gamintojo klientų aptarnavimo centro specialistai arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.
- Į prietaisą prasiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros iškrovą.

- ▶ Įrenginio arba jo maitinimo kabelio niekada nenardinkite į vandenį ir neplaukite indaplovėje.
- ▶ Įrenginiu naudokitės tik uždaroje patalpose.
- ▶ Saugokite prietaisą nuo labai aukštos aplinkos temperatūros ir

drėgmės.

- ▶ Įrenginio nevalykite garų arba aukšto slėgio valymo prietaisais. Pažeista maitinimo kabelio izoliacija kelia trumpo jungimo pavojų.
- ▶ Niekada neleiskite maitinimo kabeliui liestis su įkaitusiomis įrenginio dalimis ar šilumos šaltiniais.
- ▶ Niekada neleiskite maitinimo kabeliui liestis su aštriais smaigaliais ar kraštais.
- ▶ Neužlenkite, nespauskite ir nekeiskite maitinimo kabelio.

ĮSPĖJIMAS - Gaisro pavojus!

Įrenginys ir jo įrankiai, veikiami intensyvaus karščio, gali užsiliepsnoti.

- ▶ Įrenginio nestatykite ant/ šalia įkaitusių paviršių.

ĮSPĖJIMAS - Sužeidimo pavojus!

Besisukančios pavaros, įrankiai ar priedų dalys gali sužaloti.

- ▶ Rankas, plaukus, drabužius ir namų apyvokos reikmenis laikykite atokiai nuo besisukančių dalių.
- ▶ Įrankius ir priedus tvirtinkite ar nuimkite tik pavarai visiškai sustojus ir įrenginį atjungus nuo maitinimo tinklo.
- ▶ Norėdami pakeisti įrankius arba išvalyti įrenginį, prietaisą išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo tinklo.
- ▶ Įrankius naudokite tik tuo atveju, jei dubuo yra įstatytas, dangtis pritvirtintas, o pavaros dangteliai yra savo vietose.
- ▶ Apdorojimo metu niekada neatidarykite sukamosios svirties. Naudodamiesi įrenginiu, kurio dalys yra pažeistos, galite susižaloti.
- ▶ Dalys, kuriose yra įtrūkimų, kitų pažeidimų arba tokios dalys, kurios prisitvirtina netinkamai, turi būti pakeistos originaliomis atsarginėmis dalimis.

ĮSPĖJIMAS - Susižalojimo pavojus!

Jūsų rankos arba pirštai gali būti įtraukti į įrenginį.

- ▶ Nuleisdami sukamąją svirtį, neikiškite rankų į dubenį.

ĮSPĖJIMAS - Uždusimo pavojus!

Vaikai gali užsitraukti pakavimo medžiagas ant galvų arba į jas įsivynioti ir uždusti.

- ▶ Pakavimo medžiagas laikykite atokiai nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba nuryti smulkias detales ir uždusti.

- ▶ Smulkias detales laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

ĮSPĖJIMAS - Galimas sveikatos sutrikdymo pavojus!

Maisto higienos principų nesilaikymas gali būti pavojingas sveikatai.

- ▶ Laikykitės švaros rekomendacijų.
- ▶ Prieš kiekvieną prietaiso naudojimą nuvalykite paviršius, kurie liečiasi su maistu.

2 Materialinės žalos prevencija

DĖMESIO!

Netinkamai naudojamas prietaisas gali padaryti materialinės žalos.

- ▶ Niekada vienu metu nenaudokite skirtingų pavarų.
- ▶ Niekada nesinaudokite įrenginiu ilgiau nei reikia.
- ▶ Nenaudokite prietaiso be apkrovos.
- ▶ Nenaudokite įrankių ir priedų skirtų kitiems įrenginiams.
- ▶ Neviršykite maksimalių apdorojimo kiekių.
- ▶ Dubenyje nelaikykite pašalinių objektų.
- ▶ Prieš naudojimą patikrinkite, ar dubenyje nėra pašalinių daiktų, ir išimkite.

Vibracija gali sutrikdyti prietaiso veikimą.

- ▶ Nestatykite prietaiso ant nestabilaus ar vibruojančio paviršiaus.

3 Aplinkos apsauga ir energijos taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Visos pakavimui panaudotos medžiagos yra neeksmingos aplinkai ir gali būti perdirbtos arba pakartotinai panaudotos.

- ▶ Išrūšiuokite atskirus komponentus atsižvelgdami į jų tipą ir utilizuokite juos atskirai.

4 Išpakavimas ir tikrinimas

Sužinokite, į ką reikia atkreipti dėmesį išpakuojant įrenginį.

4.1 Įrenginio išpakavimas ir jo dalys

1. Įrenginį išimkite iš pakuotės.
2. Iš pakuotės išimkite visas kitas dalis bei lydinčiuosius dokumentus ir pasidėkite juos lengvai pasiekiamoje vietoje.
3. Pašalinkite visas pakavimo medžiagas.
4. Nuimkite visas etiketes ir pakavimo plėvelę.

4.2 Pakuotės turinys

Išpakavę visas dalis patikrinkite, ar jų netrūksta, ar įrenginys nebuvo pažeistas pristatymo metu.

Pastaba: Įrenginys tiekiamas su papildomais priedais, priklausomai nuo jo savybių. Norėdami sužinoti daugiau, žiūrėkite priedų instrukcijas.

→ **1 pav.**

- | | |
|----------|--|
| A | Pagrindinis įrenginys su dubeniu skirtu maišymui |
| B | Dangtis su integruota pildymo anga |
| C | Profesionalus lankstus maišiklis |
| D | Plakimo šluotelė |
| E | Tešlos minkymo kablys |
| F | Lydintieji dokumentai |

4.3 Prietaiso paruošimas

1. Pastatykite prietaisą ant stabilaus, lygaus, švaraus ir plokščio darbinio paviršiaus.
2. Ištraukite maitinimo laidą iki reikiamo ilgio.
3. Norėdami sutrumpinti laidą, įstumkite jį į kabelių laikymo skyrių.
4. Nekiškite maitinimo kabelio kištuko.

5 Susipažinimas su įrenginiu

5.1 Prietaisas

Įrenginio dalių apžvalgą rasite čia.

→ Pav. 2

1	Miaišymo dubuo
2	Dangtis su integruota pildymo anga
3	Įrankių išstūmimo mygtukas
4	Svėrimo sritis
5	Sukamosios svirties atrakinimo mygtukas
6	Pasukama svirtis
7	Sukamasis jungiklis
8	Jutiklinis ekranas
9	Apsauginis dangtelis 2 pavarai
10	2 pavana
11	Apsauginis dangtelis 3 pavarai
12	3 pavana
13	Ventiliacijos grotelės
14	Laido laikymo vieta
15	Nešiojimo rankenos
16	Išleidimo anga
17	Dubens įdubimai

5.2 Simboliai

Čia pateikiama įrenginyje naudojamų simbolių apžvalga.

Simolis	Aprašymas
▼	Padėties žymėjimas ant pagrindinės pavaros

Simolis	Aprašymas
▲	Padėties žymėjimas ant 3 pavaros
▼ — 🔒	Uždėkite apsauginį pavaros dangtelį 3 pavarai ▼ ir pasukite, kad užfiksuotumėte 🔒

5.3 Sukamasis jungiklis

Sukamuoju jungikliu galima pradėti ir sustabdyti apdorojimą bei pasirinkti greitį.

Simolis	Funkcija
○	Sustabdyti apdorojimą.
🔊 ▶	Priklausomai nuo programos: ■ Sudėti ingredientus mažiausiu greičiu. ■ Paleisti automatinę programą.
1	Apdoroti ingredientus mažu greičiu.
7	Apdoroti ingredientus maksimaliu greičiu.
M	Trumpai apdoroti ingredientus maksimaliu greičiu. → „Momentinio perjungimo naudojimas“, 18 psl.

5.4 Šviečiantis žiedas

Šviečiantis žiedas ant sukamojo jungiklio informuoja apie prietaiso veikimo būseną.

Ekranas	Būsena
Šviečiantis žiedas užsidega, ir vyksta apdorojimas.	Prietaisas veikia puikiai.
Šviečiantis žiedas mirksi - apdorojimo negalima pradėti arba tęsti.	■ Suaktyvinta saugos sistema.

Ekranas	Būsena
	■ Įvyko prietaiso gedimas.

Patarimas: Daugiau informacijos rasite čia:

→ „Apsaugos sistemos“, 17 psl.

→ „Trikčių šalinimas“, 24 psl.

5.5 Garsinis signalas

Jei prietaisas sugenda arba jį išjungia apsaugos sistema, pasigirsta garsinis signalas. Galimi gedimai: buvo netinkamai užsifikuota pasukimo svirtis arba prietaisas perkaito.

→ „Trikčių šalinimas“, 24 psl.

5.6 Jutiklinis ekranas

Jutiklinis ekranas veikia ir kaip ekranas, ir kaip valdymo elementas. Jutikliniame ekrane rodomos pasirinktos parinktys ir nustatymai, sukonfigūruoti esamai funkcijai.

Pastaba: Jei jutiklinis ekranas šlapias arba nešvarus, tai gali apriboti jo veikimą.

Jutikliniai mygtukai

Priklausomai nuo režimo, apatiniame ekrano trečdalyje rodomi skirtingi jutikliniai mygtukai.

Jutiklinis mygtukas	Funkcija
OK	Patvirtinti pasirinkimą
<	■ Atgal arba atšaukti ■ Slinkti kairėn
>	Slinkti dešinėn
∧	■ Padidinti vertes ■ Slinkti aukštyn
∨	■ Sumažinti vertes ■ Slinkti žemyn
05	Nustatyti svarstyklės į 0 (tara)

Pagrindinis meniu

Naudodami pagrindinį meniu galite pasiekti nustatymus, funkcijas ir programas.

Norėdami atidaryti pagrindinį meniu ir išeiti iš esamo ekrano, paspauskite , kol bus rodomas vienas iš meniu elementų.

Meniu elementas	Programa
Nustatymas 	→ „Pagrindiniai nustatymai“, 19 psl.
Laikmatis 	→ „Laikmatis“, 20 psl.
Svarstyklės 	→ „Svarstyklės“, 20 psl.
Jutiklis 	→ „Automatinės programos“, 21 psl.
Maišytuvas 	Ekranas priklausomai nuo aktyvuotų priedų → „Pagrindiniai nustatymai“, 19 psl.
Ledų gaminimo aparatas 	Pavyzdys: papildomos programos, skirtos maišytuvo priedui arba ledų gaminimo aparatui.
Patarimai dėl priedų 	Informacija apie optimalių prietaiso, įrankių ir priedų naudojimą

5.7 Pasukimo svirtis ir pavaros

Čia galite rasti naudojimo parinkčių apžvalgą, priklausomai nuo pasukamos svirties ir pavaros padėties. Paspaudus atleidimo mygtuką, pasukamąją svirtį galima perkelti į norimą padėtį.

→ Pav. 3

A	Paruošimas: ■ Įdėkite arba išimkite dubenį. ■ Uždėkite arba nuimkite dangtelį. ■ Įstatykite įrankį į pagrindinę pavara arba išimkite. ■ Į dubenį sudėkite daugiau ingredientų.
B	Pagrindinė pavara: Apdorokite ingredientus įrankiais, pvz. plakimo šluotele. ☐ Svėrimo sritis: Naudokite svarstyklės.
C	2 pavara: Naudokite priedus, pvz. Nepertraukiamo padavimo smulkintuvą.
D	3 pavara: Naudokite priedus, pvz. Maišytuvo priedą.
E	Pagrindinė pavara: Naudokite priedus, pvz. Mėsmaėlę.

Pastaba: Pasukimo svirtis turi „EasyArm Lift“ funkciją. Ši funkcija palaiko pasukamos svirties judėjimą aukštyn.

5.8 Įrankiai

Čia galite sužinoti viską, ką reikia žinoti apie įvairius įrankius. Minkymo kablys turi nuimamą apsauginį dangtelį, kuris apsaugo pavara nuo užsiteršimo. Atsižvelgdami į poreikį, naudokite tinkamą įrankį.

Įrankis	Naudojimas
	Tešlos minkymo kablys ■ Tirštos tešlos, pvz. mielinės, minkymui. ■ Maisto produktų, kurių nereikia smulkinti, pvz. razinų ar šokolado gabaliukų, įmaišymui.

Įrankis	Naudojimas
	Profesionali plakimo šluotelė ■ Kiaušinio baltymų ir kremo plakimui. ■ Skystos tešlos, pvz., biskvitinio pyrago, ruošimui.
	Profesionalus lankstus maišiklis ■ Maisto produktų, pvz. pyrago mišinio ar putėsių, maišymui. ■ Atsargiam maisto produktų, pvz. kiaušinio baltymų, kremo ar razinų įmaišymui.

5.9 Tikslus plakimo šluotelės reguliavimas

Nustatykite tinkamą atstumą tarp dubens ir profesionalaus plaktuvo naudodamiesi padėties sureguliuavimo sistema.

Pastaba: Gamyklinis profesionalaus plaktuvo padėties nustatymas leidžia optimaliai išmaišyti ingredientus.

Teisingas įrankio nustatymas

DĖMESIO!

Prietaisas ir įrankiai gali būti sugadinti, jei naudojami netinkamas įrankio nustatymas.

- Niekada nenaudokite netinkamai sureguliuoto įrankio.

Reikalavimai

- Maitinimo kištukas neįkištas.
- Pasukamoji svirtis atidaryta.
- Naudojama plakimo šluotelė.
- Dubuo įdėtas.

1. Viena ranka laikykite plakimo šluotelę apačioje ir veržliarakčiu atleiskite fiksavimo veržlę pagal laikrodžio rodyklę.

→ Pav. 4

2. Norėdami pakeisti atstumą, pasukite įrankį.
→ Pav. 5

Vadovaukitės lentelėje pateiktomis vertėmis:

Optimalus nustatymas	Įrankis lengvai liečia dubenį.
Vienas posūkis pagal laikrodžio rodyklę	Pakelti įrankį
Vienas posūkis prieš laikrodžio rodyklę	Nuleisti įrankį

3. Paspauskite atpalaidavimo mygtuką ir stumkite pasukamąją svirtį žemyn, kol ji užsifiksuos.
4. Patikrinkite nustatymą.
5. Paspauskite atpalaidavimo mygtuką ir kelkite pasukamąją svirtį, kol ji užsifiksuos.
6. Viena ranka laikykite plakimo įrankį apačioje ir veržliarakčiu priveržkite fiksavimo veržlę prieš laikrodžio rodyklę.

5.10 Saugos sistemos

Įrenginio saugos sistemų apžvalgą rasite čia.

Įjungimo blokavimas

Įjungimo blokavimas apsaugos Jūsų įrenginį nuo netyčinio įjungimo.

Įrenginį įjungti ir juo naudotis galima tik tuo atveju, jei

- Pasukama svirtis tinkamai užfiksuota horizontalioje padėtyje.
- Pasukama svirtis tinkamai užfiksuota vertikaliajoje padėtyje, pavaros apsauga arba bet koks sumontuotas priedas yra patikimai pritvirtintas.

Pakartotinio įsijungimo blokavimas

Pakartotinio įsijungimo blokavimas neleidžia Jūsų įrenginiui automatiškai iš naujo pradėti apdorojimą nutrūkus elektros energijos tiekimui.

Atnaujinus elektros energijos tiekimui įrenginys vėl įjungiamas. Apdorojimas gali prasidėti tik nustačius jungiklį į .

Apsauga nuo perkrovos

Apsaugos nuo perkrovos sistema apsaugo variklį ir kitas dalis nuo apgadinimo, esant per didelei perkrovai. Variklis išsijungs, jeigu

Garsinis signalas

Jei prietaisas sugenda arba jį išjungia apsaugos sistema, pasigirsta garsinis signalas.. Galimi gedimai: buvo netinkamai užsifiksuota pasukimo svirtis arba prietaisas perkaito.

→ „*Trikčių šalinimas*“, 24 psl.

6 Prieš naudojant pirmą kartą

Paruoškite įrenginį naudojimui.

6.1 Prietaiso paruošimas

1. Spauskite atpalaidavimo mygtuką ir kelkite pasukamąją svirtį, kol ji užsifiksuos.
2. Pasukite dubenį prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite.
3. Prieš naudodamiesi įrenginiu pirmą kartą, išvalykite visas dalis, kurios liesis su maisto produktais.
→ „*Valymas ir aptarnavimas*“, 22 psl.
4. Išvalytas ir išdžiovintas dalis paruoškite naudojimui.

6.2 Pirminis paleidimas

Pirmą kartą įjungus prietaisą arba atstačius gamyklinius nustatymus, pasirodys pasveikinimo ekranas.

1. Įkiškite maitinimo kištuką.
✓ Ekране rodomas „Bosch“ logotipas, tada persijungiama į kalbos pasirinkimą.
2. Spausdami $\vee$ arba $\wedge$ pasirinkite norimą kalbą ir patvirtinkite savo pasirinkimą paspausdami **OK**.
3. Mygtukais $\vee$ arba $\wedge$ pasirinkite norimus ekrano vienetus ir patvirtinkite paspausdami **OK**.
- ✓ Prietaisas paruoštas naudojimui.

7 Pagrindinės operacijos

7.1 Prietaiso paruošimas

1. Įkiškite maitinimo kištuką.
→ Pav. 6
- ✓ Ekране rodomas „Bosch“ logotipas
2. Paspauskite atleidimo mygtuką ir kelkite pasukamąją svirtį, kol ji užsifiksuos.
→ Pav. 7
3. Įdėkite dubenį į pagrindinį įrenginį.
→ Pav. 8
Naudokite pagrindinio bloko įdubas.
4. Sukite dubenį prieš laikrodžio rodyklę, kol užsifiksuos.
→ Pav. 9
5. Uždėkite dangtį ant pagrindinės pavaros, kol jis užsifiksuos.
→ Pav. 10
Pildymo velenas turi būti nukreiptas į priekį.
6. Stumkite įrankį į pagrindinę pavarą, kol jis užsifiksuos.
→ Pav. 11
Apsauginis dangtelis **[a]** turi visiškai uždengti pagrindinę pavarą.

7. Sudėkite ingredientus į dubenį.
→ Pav. 12
8. Paspauskite atleidimo mygtuką ir stumkite pasukamąją svirtį žemyn, kol ji užsifiksuos.
→ Pav. 13

7.2 Ingredientų apdorojimas naudojant įrankius

1. Įkiškite maitinimo kištuką.
2. Sukamąjį jungiklį nustatykite į reikiamą greitį.
→ Pav. 14
✓ Ekране rodomas nustatytas greitis ir apdorojimo laikas.
✓ Pakeitus greitį, apdorojimo laikas vėl prasidės po 0 sekundžių.
3. Jei pageidaujama, apdorojimo metu užpildymo velenu galima pridėti papildomų ingredientų.
→ Pav. 15
Norėdami įdėti daugiau ingredientų, išjunkite prietaisą, atidarykite pasukamąją svirtį ir sudėkite ingredientus į dubenį.
4. Apdorokite ingredientus, kol pasieksite norimą rezultatą.
5. Pasukite sukamąjį jungiklį į padėtį **O**.
→ Pav. 16
Palaukite, kol prietaisas sustos.

7.3 Momentinio perjungimo naudojimas

1. Pasukite sukamąjį jungiklį į **M** padėtį ir palaikykite.
→ Pav. 17
✓ Ingredientai apdorojami maksimaliu greičiu.
2. Atleiskite sukamąjį jungiklį.
→ Pav. 18
✓ Sukamasis jungiklis persijungia į padėtį **O**.
✓ Apdorojimas sustoja.

Patarimas: Momentinis perjungimas ypač tinka naudojant stiklinio maišytuvo priedą.

7.4 Apdorojimo užbaigimas

1. Ištraukite kištuką iš lizdo.
→ Pav. 19
2. Paspauskite atleidimo mygtuką ir kelkite pasukamąją svirtį, kol ji užsifiksuos.
→ Pav. 20
3. Jei pasukimo svirtis sunkiai atsidaro arba ant įrankio yra daug tešlos, atlikite šiuos veiksmus:
 - Šiek tiek atidarykite pasukamąją svirtį, ir mentele arba mediniu šaukštu nustumkite tešlą nuo įrankio.
 - Atidarykite pasukamąją svirtį tiesiai į viršų, nuimkite ant įrankio likusią tešlą ir tik tada nuimkite įrankį.
4. Paspauskite išstūmimo mygtuką, kad atleistumėte įrankį, ir jį išimkite.
→ Pav. 21
Išstūmimo mygtuką spauskite tik tada, kai pasukama svirtis yra atidaryta, kitaip įrankis gali įstrigti dubenyje.
5. Nuimkite pagrindinės pavaros dangtelį.
→ Pav. 22
6. Pasukite dubenį pagal laikrodžio rodyklę ir išimkite.
→ Pav. 23

7.5 Papildomų pavarų naudojimas

Pastabos

- Nuimkite dangtelį, kad pavaroje galėtumėte naudoti priedus 2 arba 3.
 - Visada uždenkite nenaudojamas pavaras dangteliais.
 - Laikykitės priedo nurodymų.
1. Pakelkite pavaros dangtelį 2 už šoninės angos ir nuimkite.
→ Pav. 24

2. Uždėkite pavaros dangtelį 2 ir tvirtai prispauskite.
→ Pav. 25
3. Pasukite pavaros dangtelį 3 prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite.
→ Pav. 26
4. Uždėkite pavaros dangtelį 3 ir užfiksuokite jį sukdami pagal laikrodžio rodyklę.
→ pav. 27

8 Pagrindiniai nustatymai

Galite konfigūruoti pagrindinius prietaiso nustatymus pagal savo poreikius.

8.1 Pagrindinių nustatymų keitimas

1. Pagrindiniame meniu mygtukais < arba > pasirinkite „Nustatymai“ ir patvirtinkite paspausdami **OK**.
2. Mygtukais ∨ arba ∧ pasirinkite norimą nustatymą ir patvirtinkite paspausdami **OK**.
3. Mygtukais ∨ arba ∧ pasirinkite papildomas parinktis arba pakeiskite nustatymus ir patvirtinkite paspausdami **OK**.
4. Norėdami išeiti iš parinktės arba nustatymo ir grįžti atgal lygiu, paspauskite <.

8.2 Pagrindinių nustatymų apžvalga

Čia rasite pagrindinių nustatymų apžvalgą.

Nustatymas	Aprašymas
Kalba	Pasirinkite ekrano kalbą.

Nustatymas	Aprašymas
Priedas	Ijungti arba išjungti turimą priedą. Suaktyvintas priedas pasirodo pagrindiniame meniu, ir yra papildomų automatinų programų.
Garsas	Nustatyti garsinių signalų ir mygtukų tonų garsumą.
Greita prieiga	Ijungti arba išjungti automatinį svarstyklių taravimą.
Vienetas	Nustatyti svarstyklių vienetus.
Ryškumas	Pasirinkti ekrano ryškumą.
Laukimo režimas	Nustatyti laiką, po kurio ekranas išsijungs.
Budėjimo laikas	Nustatyti laiką, po kurio prietaisas persijungs į energijos taupymo režimą.
Atkurti gamyklinius nustatymus	Atkurti prietaiso gamyklinius nustatymus.
Informacija apie prietaisą	Informacija apie prietaiso programinę įrangą.

9 Laikmatis

Norėdami nustatyti reikiamą apdorojimo laiką, galite naudoti laikmatį.

9.1 Apdorojimo laiko nustatymas

1. Pagrindiniame meniu mygtukais $\leftarrow$ arba $\rightarrow$ pasirinkite „Laikmatis“ ir patvirtinkite paspausdami **OK**.
2. Mygtukais $\wedge$ arba $\vee$ nustatykite minutes ir patvirtinkite paspausdami **OK**.

3. Mygtukais $\wedge$ arba $\vee$ nustatykite sekundes ir patvirtinkite paspausdami **OK**.
✓ Ekrane rodomas „Select setting“ (pasirinkti nustatymą) ir pasirinktas apdorojimo laikas.
4. Sukamąjį jungiklį nustatykite į reikiamą greitį.
✓ Ekrane rodomas pasirinktas greitis ir likęs apdorojimo laikas.
✓ Praėjus šiam laikui, prietaisas nustoja apdorojimą, ir ekrane rodomas „Nustatyti lygį“ $\bigcirc$.
5. Pasukite sukamąjį jungiklį į padėtį $\bigcirc$.

10 Svarstyklės

Jūsų įrenginyje yra įdiegtos svarstyklės. Galite atskirai sverti ingredientus.

Į prietaiso pagrindą yra įmontuoti 4 svorio sensoriai.

Šie veiksniai gali iškreipti svėrimo rezultatus:

- Įrenginys netinkamai pastatytas ant darbinio paviršiaus
- Darbinis paviršius vibruoja
- Pašaliniai objektai po pagrindiniu įrenginiu.
- Ingredientų svoris mažesnis nei 5 g arba 0,01 lb
- Pagrindinis įrenginys pasislinko
- Pagrindinis įrenginys buvo paliestas

Patarimas: Kai pagrindiniuose nustatymuose aktyvuota „Greita prieiga“, svarstyklės įsijungs automatiškai. Kiekvieną kartą, kai prietaisas prijungiamas prie elektros tinklo, išjungiamas iš energijos taupymo režimo arba baigiamas apdorojimas, svarstyklės susikalibruoja, ir ekrane rodomas „0“ bei iš anksto nustatytas vienetas.

10.1 Ingredientų svėrimas

1. Pagrindiniame meniu mygtukais $\leftarrow$ arba $\rightarrow$ pasirinkite „Svarstyklės“ ir patvirtinkite paspausdami **OK**.
✓ Svarstyklės bus sukalibruotos.
✓ Ekrane rodomas „0“ ir iš anksto nustatytas vienetas.

2. Jei norite, paspausdami  pasirinkite kitą vienetą ir patvirtinkite paspausdami **OK**.
3. Sudėkite ingredientus į įstatytą dubenį arba pritvirtintą priedą.
- ✓ Ekране rodomas užpildymo kiekis pasirinktame vienetu.
4. Norėdami grąžinti svarstyklės į „0“ ir pasverti kitus ingredientus atskirai, paspauskite  ir palaukite, kol bus sukalibruotas.

Patarimas: kai pasukama svirtis užfiksuota horizontalioje padėtyje, svėrimo zonoje  galima padėti indus arba pakuotes ir pasverti.

11 Automatinės programos

Automatinių programų pagalba galima apdoroti maistą įrankiais ir naudoti priedus. Jutikliai stebi ingredientų apdorojimą ir automatiškai sustabdo apdorojimą, kai tik pasiekia iš anksto užprogramuota konsistencija. Norėdami gauti optimalų rezultatą, atkreipkite dėmesį į šiuos dalykus:

- Plaktuvas turi lengvai liesti dubenį, kad ingredientai optimaliai susimaišytų, ir tinkamai veiktų automatinės programos.
→ *„Teisingas įrankio nustatymas“, 16 psl.*
- Prieš naudodami automatinės programos pirmą kartą, ne trumpiau kaip 2 minutes naudokite naują prietaisą tuščiaja eiga arba apdorokite maistą be automatinės programos.
- Įsijungus automatinei programai, daugiau produktų nebedėkite.
- Neapdorokite ingredientų, kurie jau buvo apdoroti naudojant automatinę programą.

- Naudojamų ingredientų amžius, temperatūra ir sudedamosios dalys turės įtakos laiko trukmei ir rezultatui.
- Naudokite tik šviežius kiaušinius. Automatinė programa netinka alternatyvoms, pvz., akvafaba arba baltymų milteliai.
- Kiaušinių baltymus plakite tik tada, kai įrankis ir dubuo yra švarūs, be riebalų ar indaplovės ploviklio likučių.
- Apdorokite tik grietinėlę, kuri buvo atvėsinta iki apytiksliai 6 °C, o riebalų kiekis - 30-36%.
- Grietinėlės, kuri anksčiau buvo užšaldyta, plakti negalima.
- Norėdami gauti optimalų rezultatą, pasirinkę programą „Whipped Cream“ (plakta grietinėlė), nustatykite naudojamo kremo rūšį, pvz. šviežia grietinėlė, ilgai išliekantis kremas, veganiškas kremas arba grietinėlė be laktozės.
- Plakant grietinėlę nenaudokite šiltų dubenėlių, pvz. tiesiai iš indaplovės.
- Nedėkite cukraus, kvapiųjų medžiagų ar kitų priedų į grietinėlę arba išplaktus kiaušinių baltymus, kol nesibaigs automatinė programa.
- Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamus ingredientus ir kiekius.
- Automatinės tešlos programos neveiks, jei tešla bus per sausa. Tešlos receptams reikalingas pakankamas skystų arba drėgnų ingredientų kiekis.
- Programa „Yeast dough and sourdough“ (mielinė tešla ir raugas) pertraukia minkymą apytiksliai 15 minučių, kad tešla pakiltų. Tada automatiškai prasidės kitas maišymo procesas. Neiškimkite tešlos iki programos pabaigos.
- Programoms „Cake mixture“ (torto mišinys) ir „Shortcrust pastry“ (trapi tešla) sviestą arba margariną pašildykite iki kambario temperatūros ir naudokite 2 cm dydžio

It Valymas ir aptarnavimas

kubeliais. Šaltas arba sušaldytas sviestas ar margarinas neduos norimų rezultatų. Prieš kepimą trapią tešlą palaikykite šaldytuve.

- Programa „Cake mixture“ netinka labai skystoms konsistencijoms, pvz. blynų tešlai.

Pastabos:

- Jei automatinės programos apdorojimo rezultatas neatitinka jūsų norų, tęskite ingredientų apdorojimą rankiniu būdu, kol pasieksite norimą rezultatą.
 - Grietinėlė ir kiaušinio baltymas, esant 7 nustatymui.
 - Biskvitinio pyrago mišinys, esant 4 nustatymui.
 - Kitos tešlos/mišiniai, esant 3 nustatymui, pvz. mielinė tešla.
- Jei priedas buvo suaktyvintas pagrindiniuose nustatymuose, jis pasirodo pagrindiniame meniu, ir galimos papildomos automatinės programos.

11.1 Automatinių programų naudojimas

1. Pagrindiniame meniu mygtukais < arba > pasirinkite „Jutiklis“ arba aktyvuotą priedą ir patvirtinkite paspausdami **OK**.
 2. Mygtukais ^ arba v pasirinkite norimą automatinę programą ir patvirtinkite pasirinkimą paspausdami **OK**.
 - Priklausomai nuo programos, pasirinkite rodomą ingredientų kiekį arba „Svarstyklės“.
 3. Sudėkite ingredientus ir vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais.
 4. Jei ekrane rodoma „Nustatyti lygį“ ►, nustatykite sukamąjį jungiklį į  ►.
- ✓ Ekrane rodoma animacija, ir veikia automatinė programa.

- ✓ Kai pasiekiamas iš anksto užprogramuotas rezultatas, prietaisas nustoja apdorojimą, ir ekrane rodomas „Nustatyti lygį“ ○.

5. Pasukite sukamąjį jungiklį į padėtį ○.

12 Valymas ir aptarnavimas

Norėdami, kad Jūsų įrenginys ilgą laiką veiktų efektyviai, svarbu jį kruopščiai valyti ir prižiūrėti.

12.1 Valymo priemonės

Sužinokite, kurios valymo priemonės tinka Jūsų įrenginiui.

DĖMESIO!

Netinkamų valymo priemonių naudojimas arba netinkamas valymas gali sugadinti prietaisą.

- Nenaudokite jokių valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholio ar spirito.
- Valymui nenaudokite aštrių, smailų ar metalinių objektų.
- Nenaudokite šveičiamųjų kempinių ar valymo priemonių.
- Valdymo skydelį ir ekraną valykite tik drėgna mikropluošto šluoste.

12.2 Valymas

Nuvalykite atskiras dalis, kaip nurodyta lentelėje. Po naudojimo iš karto nuvalykite visas dalis, kad ant jų neprisidėtų likučiai.

→ Pav. 28

DĖMESIO!

Netinkamų valymo priemonių naudojimas arba netinkamas valymas gali sugadinti prietaisą.

- Nenaudokite jokių valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholio ar spirito.

- ▶ Valymui nenaudokite aštrių, smalių ar metalinių daiktų.
- ▶ Nenaudokite šveičiamųjų kempinių ar šiurkščių valymo priemonių.
- ▶ Valdymo skydelį ir ekraną valykite tik drėgna mikropluosto šluoste.

Patarimas: Apdorojant maisto produktus tokius kaip morkos, plastikinės dalys gali nusidažyti. Pašalinkite spalvos pakitimus minkšta šluoste ir keliais lašais aliejaus.

13 Priedai

Priedus galite įsigyti garantinio aptarnavimo skyriuje, specializuotuose prekybos vietose arba internetu. Naudokite tik originalius priedus, nes jie buvo sukurti specialiai Jūsų įrenginiui. Skirtingų įrenginių modelių priedai gali skirtis. Įsigydami priedus visada nurodykite tikslų savo prietaiso identifikacinį numerį (E-nr.). → 27 psl.

14.1 Recepto pavyzdys

Pateikiame recepto pavyzdį, kuris buvo specialiai sukurtas jūsų prietaisui.

Receptas	Ingredientai	Apdorojimas
Vaisių pyragas 🕒 → Trapi tešla	■ 3 kiaušiniai ■ 135 g cukraus ■ 135 g margarino ■ 255 g miltų ■ 10 g kepimo miltelių ■ 150 g serbentų ■ 150 g džiovintų vaisių mišinio Pastaba: Vienu metu apdorokite daugiausia tik dvigubai didesnį kiekį.	■ Įstatykite plakiklį. ■ Sudėkite visus ingredientus, išskyrus džiovintus vaisius. ■ Apdorokite 30 sekundžių, pasirinkus nustatymą  ▶. ■ Tada apdorokite 3-5 minutes, pasirinkus nustatymą 4. ■ Pasirinkite nustatymą  ▶. ■ Pridėkite džiovintus vaisius ir maišykite dar 30-60 sekundes. Jei naudojate automatinę programą, nedėkite džiovintų vaisių iki programos pabaigos, pridėkite juos nustatydami  ▶.

Jūsų įrenginiui tinkančius priedus galite surasti mūsų kataloge, internetinėje parduotuvėje arba mūsų garantinio aptarnavimo skyriuje.
www.bosch-home.com

14 Taikymo pavyzdžiai

Stebėkite lentelėje pateiktas pastabas ir skaičius.
→ pav. 29

Pastaba:

- Norėdami, kad mielinės tešlos arba daug vandens turinčios raugo tešlos ingredientai geriausiai susimaišytų, pirmiausia į dubenį supilkite skystį.
- Jei savo receptui pasirinksite tinkamą automatinę programą , prietaisas nustatys tinkamą greitį ir kontroliuos apdorojimo laiką.
→ „Automatinės programos“, 21 psl.

15 Trikių šalinimas

Smulkias prietaiso triktis galite identifikuoti savarankiškai. Prieš susisiekdami su klientų techninio aptarnavimo centru, perskaitykite informaciją apie trikių šalinimą. Taip išvengsite nereikalingų išlaidų.



ĮSPĖJIMAS

Trumpo jungimo pavojus!

Netinkamas remontas yra pavojingas.

- ▶ Įrenginio remonto darbus turi atlikti tik apmokyti specialistai.
- ▶ Remontuodami įrenginį naudokite tik originalias dalis.
- ▶ Jei pažeistas prietaiso maitinimo kabelis, siekiant išvengti pavojaus, jį gali pakeisti gamintojas, gamintojo klientų aptarnavimo centro specialistai ar tinkamą kvalifikaciją turintis asmuo.

Triktis	Priežastis ir trikių šalinimas
Prietaisas neveikia.	Įrenginio maitinimo kabelio kištukas nėra prijungtas prie el. tinklo. ▶ Prijunkite prietaisą prie elektros tiekimo tinklo. Sugedo elektros grandinės saugiklis. ▶ Patikrinkite prietaisui skirtą saugiklį elektros skyde. Nutrūko elektros energijos tiekimas. ▶ Patikrinkite ar veikia apšvietimas arba kiti įrenginiai.
Prietaisas nepradeda apdorojimo.	Netinkamai nustatytas sukamasis jungiklis. ▶ Prieš apdorojimą nustatykite sukamąjį jungiklį į O padėtį.
Pasukamos svirties negalima atidaryti ar uždaryti, nes įrankis įstrigo dubenyje.	Pavara nėra stovėjimo padėtyje. 1. Pasukite sukamąjį jungiklį į padėtį O . 2. Kai pasukama svirtis atidaryta, išimkite įrankį ir uždarykite pasukamąją svirtį. 3. Trumpam perjunkite sukamąjį jungiklį į 1 padėtį, o tada atgal į padėtį O . ✓ Pavara veikia trumpai, kol pasiekama stovėjimo padėtis.
Plakimo šluotelė neliečia dubens arba ingredientai netinkamai sumaišyti.	Netinkamai nustatytas atstumas iki dubens. ▶ Tiksliai sureguliuokite plakimo šluotelę. → „Tikslus plakimo šluotelės reguliavimas“, 16 psl.
Ekrane pasirodo klaidos kodas, pvz. „E102“.	Elektronika aptiko gedimą. 1. Pasukite sukamąjį jungiklį į O padėtį ir ištraukite kištuką iš maitinimo tinklo. 2. Vėl įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą. 3. Jei gedimas išlieka, skambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.

Trikitis	Priežastis ir trikčių šalinimas
Ekrane pasirodo „IN-SERT BOWL“ (įstatyti dubenį).	Dubuo neįstatytas arba netinkamai pritvirtintas. ► Įstatykite dubenį ir pasukite prieš laikrodžio rodyklę, kol sustos.
Ekrane pasirodo pranešimas „CHECK POSITION OF ROTARY LEVER“ (patikrinti sukamojo jungiklio padėtį).	Pasukimo svirtis netinkamai užsifiksavo arba atsikabino. 1. Pasukite sukamąjį jungiklį į padėtį O . 2. Sukite pasukamąją svirtį, kol ji tinkamai užsifiksuos.
Ekrane pasirodo užrašas „MOTOR STOPPED AUTOMATICALLY“ (variklis sustabdytas automatiškai).	Galimos įvairios priežastys. 1. Pasukite sukamąjį jungiklį į padėtį O . 2. Jei gedimas išlieka, skambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.
Ekrane pasirodo „PARK POSITION NOT REACHED: PLEASE SWITCH ON MOTOR SETTING 1 AND SWITCH OFF AGAIN“ (stovėjimo padėtis nepasiekta: įjunkite variklio 1 nustatymą ir vėl išjunkite).	Pavara nėra stovėjimo padėtyje. 1. Pasukite sukamąjį jungiklį į padėtį O . 2. Kai pasukama svirtis atidaryta, išimkite įrankį ir uždarykite pasukamąją svirtį. 3. Trumpam perjunkite sukamąjį jungiklį į 1 padėtį, o tada atgal į padėtį O . ✓ Pavara veikia trumpai, kol pasiekama stovėjimo padėtis.
Ekrane pasirodo „CHECK COVER“ (patikrinti dangtelį).	2 arba 3 pavaroje nėra dangtelio arba priedo. 1. 2 arba 3 pavarą uždarykite dangteliu. 2. Įstatykite priedą į 2 arba 3 pavarą ir patikrinkite, ar jis tinkamai nustatytas.
Ekrane pasirodo „CHECK DISPLAY“ (patikrinti ekraną).	Jutiklinis ekranas yra nešvarus arba buvo netyčia suaktyvintas. 1. Nuvalykite ekraną drėgna mikropluošto šluoste. 2. Įsitikinkite, kad jokie daiktai netyčia neliečia ekrano.
Ekrane pasirodo „ALLOW APPLIANCE TO COOL DOWN“ (leiskite prietaisui atvėsti).	Variklis perkaito. 1. Pasukite sukamąjį jungiklį į padėtį O . 2. Jei apdorojate didelį ingredientų kiekį, sumažinkite kiekį, kad apsaugotumėte nuo perkaitimo. 3. Jei įrankis ar priedas užblokuotas, pašalinkite užsikimšimą. 4. Leiskite prietaisui atvėsti, kad išjungtumėte apsaugos nuo perkrovos įtaisą.
Ekrane pasirodo „SCALE RESET“ (svarstyklių nustatymas iš naujo).	Nepavyko svarstyklių kalibravimas. 1. Pastatykite prietaisą ant lygaus, švaraus darbo paviršiaus, kuris nėra veikiamas vibracijos. 2. Įsitikinkite, kad po prietaisu nėra pašalinių daiktų. 3. Paspauskite  , kad vėl pradėtumėte kalibravimą, stenkitės kalibravimo metu neliesti prietaiso.

Triktis	Priežastis ir trikčių šalinimas
Ekrane rodoma „MAX. WEIGHT REACHED“ (pasiektas maksimalus svoris).	Ingredientų kiekis viršija svarstyklių matavimo diapazoną. 1. Naudodami svarstykles laikykitės maksimalaus 5000 g arba 11,00 svarų svorio. 2. Sumažinkite bendrą sveriamą svorį.
Ekrane rodoma „MIN. WEIGHT REACHED“ (pasiektas minimalus svoris).	Ingredientų kiekis nepatenka į svarstyklių matavimo diapazoną. 1. Naudodami svarstykles, laikykitės minimalaus 5 g arba 0,01 svaro svorio. 2. Padidinkite bendrą sveriamą svorį. Prietaisas nustatytas netinkamai. 1. Pastatykite prietaisą ant lygaus, švaraus darbo paviršiaus, kuris nėra veikiamas vibracijos. 2. Įsitikinkite, kad po prietaisu nėra pašalinių daiktų.

16 Utilizavimas

Sužinokite, kaip tinkamai utilizuoti savo senus įrenginius.

16.1 Seno prietaiso utilizavimas

Perdirbant seną prietaisą galima gauti naudingų žaliavų.

1. Atjunkite įrenginį nuo maitinimo tinklo.
2. Perpjaukite maitinimo kabelį.
3. Utilizuokite prietaisą nekenksmingu aplinkai būdu.

Informacijos apie galimus šalinimo būdus galite gauti iš specializuoto pardavėjo arba vietos valdžios institucijos.



Prietaisas paženklintas sutinkamai su Europos Sąjungos direktyva 2012/19/ES reglamentuojančia naudotų elektros ir elektronikos prietaisų šalinimą (Elektros ir elektronikos laužas - WEE). Direktyvos nuostatos reglamentuoja panaudotos įrangos grąžinimo ir perdirbimo principus visoje ES.

Išsamią informaciją apie garantinį laikotarpį ir garantijos sąlygas jūsų šalyje rasite mūsų klientų aptarnavimo skyriuje, savo mažmeninėje parduotuvėje arba mūsų svetainėje. Kreipiantis į klientų aptarnavimo skyrį Jums reikės nurodyti gaminio numerį (E-numerį) ir gamyklinį numerį (FD-numerį). Kontaktinius klientų aptarnavimo skyrių duomenis rasite šio instrukcijų vadovo pabaigoje, pridėdame klientų aptarnavimo skyrių sąvade arba mūsų tinklalapyje.

17.1 Gaminio numeris (E-Nr.) ir gamyklinis numeris (FD)

Gaminio numerį (E-Nr.) ir gamyklinį numerį (FD) rasite šio įrenginio techninių duomenų plokštėje. Pasižymėkite savo įrenginio duomenis ir klientų aptarnavimo centro telefono numerį, kad prirėkus galėtumėte juos greitai rasti.

17 Klientų aptarnavimas

Įrenginio veikimui būtinas originalias atsargines dalis, vadovaujantis Ecodesign Order, galima įsigyti klientų aptarnavimo centre mažiausiai 7 metus nuo tos datos, kai įrenginys buvo pateiktas rinkai Europos ekonominėje erdvėje.

Pastaba: Galiojant gamintojo suteiktai garantijai, naudojimasis klientų aptarnavimo centro paslaugomis yra nemokamas.

Brangus pirkėjau,

Pirkėjų aptarnavimo centras yra netoli Jūsų gyvenamos vietos, o vienas mūsų specialistas atsakingas už Jūsų regioną.

Mūsų patarimas:

Prašome patikrinti, ar negalite pašalinti prietaiso gedimo patys, neskambindami į klientų aptarnavimo centrą. Taip galite sutaupyti, nes nereikės kviesiti meistro į namus. Gedimo šalinimo vadovą galite rasti prietaiso naudojimosi instrukcijoje.

Mes Jums padėsime greitai, kokybiškai ir už prieinamą kainą!

Mūsų kvalifikuotų specialistų yra visose šalyse. Jie turi originalias visų prietaisų atsargines detales. Tai taupo Jūsų pinigus ir laiką.

Gedimas? Pataisysim!

Šiame informaciniame lapelyje yra surašyti klientų aptarnavimo skyrių **telefono numeriai** ir adresai, kurie sugrupuoti pagal šalis.

Tai pagreitins Jūsų problemos sprendimą!

Prašome pateikti šią **informaciją**:

1. Tikslus Jūsų **adresas ir telefono numeris**
2. Tikslus **gedimo** apibūdinimas
3. **Pirkimo data**
4. Gaminio numeris (**E-No.**), nurodytas etiketėje
5. Pagaminimo data (**FD**), nurodyta etiketėje

Etiketės pavyzdys

E-NR. XYZ1234/00		FD7202
GUD1442		0 705 144 811
GEFRIERGERAT 		
DIN 8953	KLASSE N	BRUTTIVOLUMEN 134 l
		NUTZVOLUMEN 113 l
GEFRIERVERMÖGEN 17 Kg/24h		
KOMPRESSOR	220-240 V ~ 50 Hz 120 W	
KÄLTEMITTEL	R12 0,140 Kg	
ZUL. BETRIEBSÜBERDRUCK 40/15 bar EIGENSICHER		
	TYP GU 5D 14.1	made in Germany
 		

Vartotojo vadove nurodyta, kurioje vietoje rasite prietaiso charakteristikų etiketę.

Klientų aptarnavimo skyriuose, nurodytuose šiame informaciniame lapelyje, gali būti apžiūrimi ir taisomi tik Jūsų regiono įgaliotų atstovų platinami prietaisai.

Tačiau, jei prietaisą pirkote kitoje šalyje, mes stengsimės tiekti atsargines dalis ir atlikti būtiną remontą.

Garantinės sąlygos

Garantinė sąlygos šiam prietaisui buvo nustatytos Jūsų regione esančių atstovų. Garantines sąlygas, bet kuriuo metu, suteiks mažmenininkas/platintojas, iš kurio pirkote prietaisą, arba įgaliotasis mūsų atstovas. Pateikdami garantinius nusiskundimus privalote pateikti pirkimo čekį.

LT Lietuva / Lithuania

UAB Baltic Continent

Gabijos g. 38

06100 Vilnius

Telefonas: +370 700 55595

e-mail: remontas@bcsc.lt

www.balticcontinent.lt

UAB Kesko Senukai Lithuania

Jonavos g. 62

44192 Kaunas 31

Telefonas: +370 372 12146

e-mail: garantinis.remontas@keskosenukai.lt

<https://www.senukai.lt/>

UAB Emtoservis

Ateities g. 10

08303 Vilnius

Telefonas: +370 700 44724

e-mail: svc@emtoservis.lt

www.emtoservis.lt

UAB Vektrona

Stambios buitinės technikos serviso paslaugos

Pramonės g. 12A

62175 Alytus

Telefonas: +370 648 47000

e-mail: servisas@gut.lt

www.gut.lt

UAB Kavos draugas

Tik kavos ir arbatos gaminiai

Jonavos g. 196,

44132 Kaunas

Telefonas: +370 601 88123

e-mail: servisas@kavosdraugas.lt

www.kavosdraugas.lt



This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

